

Mesto Svidník

IČO: 331 023

***Výročná správa ku riadnej a
konsolidovanej účtovnej závierke***

k 31.12.2014

1. Charakteristika a vývoj účtovnej jednotky

Účtovná jednotka Mesto Svidník vznikla k 1.1.1991 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Mesto Svidník je právnická osoba, ktorá v súlade so zákonom o obecnom zriadení samostatne hospodári so svojím majetkom a vlastnými príjmami.

IČO: 00 331 023

sídlo: MsÚ Svidník, Sovietskych hrdinov 200, 089 01 Svidník

Mesto Svidník pri výkone samosprávy

- vykonáva úkony súvisiace s riadnym hospodárením s hnutelným a nehnuteľným majetkom mesta a s majetkom vo vlastníctve štátu prenechaným mesta do užívania
 - zostavuje a schvaľuje rozpočet mesta a záverečný účet mesta
 - rozhoduje vo veciach miestnych daní a miestnych poplatkov a vykonáva ich správu
 - usmerňuje ekonomickú činnosť v meste a ak tak ustanovuje osobitný predpis, vydáva súhlas, záväzné stanovisko, stanovisko, alebo vyjadrenie k podnikateľskej a inej činnosti právnických osôb a fyzických osôb a k umiestneniu prevádzky na území mesta
 - vydáva záväzné stanoviská k investičnej činnosti v meste
 - vytvára účinný systém kontroly a vytvára vhodné organizačné, finančné, personálne a materiálne podmienky na jeho nezávislý výkon
 - zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecných cintorínov, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok, pamiatkových území a pamätihodností mesta
 - zabezpečuje verejnoprospešné služby, najmä nakladanie s komunálnym odpadom a drobným stavebným odpadom, udržiavanie čistoty v meste, správu a údržbu verejnej zelene a verejného osvetlenia, zásobovanie vodou, odvádzanie odpadových vôd, nakladanie s odpadovými vodami zo žump
 - utvára a chráni zdravé podmienky a zdravý spôsob života a práce obyvateľov mesta, chráni životné prostredie, ako aj utvára podmienky na zabezpečovanie zdravotnej starostlivosti, na vzdelávanie, kultúru, osvetovú činnosť, záujmovú umeleckú činnosť, telesnú kultúru a šport
 - plní úlohy na úseku ochrany spotrebiteľa a utvára podmienky na zásobovanie mesta, určuje nariadením pravidlá času predaja v obchode, času prevádzky služieb a spravuje trhoviská
 - obstaráva a schvaľuje územnoplánovaciu dokumentáciu sídelných útvarov a zón, koncepciu rozvoja jednotlivých oblastí života mesta, obstaráva a schvaľuje programy rozvoja bývania a spolupôsobí pri utváraní vhodných podmienok na bývanie v meste
 - vykonáva vlastnú investičnú činnosť v záujme zabezpečenia potrieb obyvateľov mesta a rozvoja mesta
 - zakladá, zriaďuje, zrušuje a kontroluje podľa osobitných predpisov svoje rozpočtové a príspevkové právnické osoby
 - organizuje hlasovanie obyvateľov mesta o dôležitých otázkach života a rozvoja mesta
 - zabezpečuje verejný poriadok v meste, nariadením môže ustanoviť činnosti, ktorých vykonávanie je zakázané, alebo obmedzené na určitý čas alebo na určitom mieste
 - zabezpečuje ochranu kultúrnych pamiatok v rozsahu podľa osobitných predpisov a dbá o zachovanie prírodných hodnôt
 - plní úlohy na úseku sociálnej pomoci v rozsahu podľa osobitného predpisu- vykonáva osvedčovanie listín a podpisov na listinách
 - vedie mestskú kroniku v štátnom jazyku, prípadne aj v jazyku národnostnej menšiny
- Počet zamestnancov k 31.12.2014 bol 55, z toho riadiacich zamestnancov 8.

2. Prehľad hospodárenia Mesta Svidník v roku 2014

Mesto Svidník ako účtovná jednotka verejnej správy v zmysle platných právnych predpisov za rok 2014 bolo povinné vykonať konsolidovanú účtovnú závierku ako konsolidujúca ÚJ VS. Konsolidovanými účtovnými jednotkami mesta Svidník sú tieto ním zriadené a založené organizácie:

a) rozpočtové organizácie, ktorých zriaďovateľom je mesto Svidník:

- 1) Základná škola ul. 8. Mája (dcérska účtovná jednotka)
- 2) Základná škola ul. Komenského (dcérska účtovná jednotka)
- 3) Základná škola ul. Karpatská (dcérska účtovná jednotka)
- 3) Základná umelecká škola (dcérska účtovná jednotka)
- 4) Materská škola ul. 8. mája (dcérska účtovná jednotka)
- 5) Materská škola ul. gen. Svobodu (dcérska účtovná jednotka)
- 6) Materská škola ul. L. Štúra (dcérska účtovná jednotka)
- 7) Centrum voľného času (dcérska účtovná jednotka)

b) príspevková organizácia:

Technické služby Mesta Svidník (dcérska účtovná jednotka)

c) obchodná organizácia:

Ekoservis Svidník s.r.o. (pridružená účtovná jednotka s 20%-ou účasťou mesta Svidník)

Vzhľadom na štruktúru konsolidovaných účtovných jednotiek a majetkovú účasť mesta Svidník u dcérskych účtovných jednotiek je použitá **metóda úplnej konsolidácie** a u pridruženej účtovnej jednotky **metóda vlastného imania**.

2.1. Riadna účtovná závierka

Prehľad aktív a pasív (súvaha k 31.12. príslušného roku)

Aktíva v €

Položka	2012	2013	2014
Dlhodobý nehmotný majetok	26 177	21 145	24 034
Dlhodobý hmotný majetok	17 382 519	16 769 339	18 609 945
Dlhodobý finančný majetok	2 515 285	2 515 285	2 515 285
Neobežný majetok spolu	19 923 982	19 305 769	21 149 265
Zásoby	369	64	82
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	4 136 475	4 275 495	4 146 065
Krátkodobé pohľadávky	589 321	505 170	422 925
Finančné účty	779 631	590 006	913 489
Obežný majetok	5 505 796	5 370 735	5 482 562
Časové rozlíšenie	340	1 399	6 524
Aktíva spolu	25 430 118	24 677 902	26 638 350

Pasíva v €

Vlastné imanie	15 067 869	14 791 791	14 456 272
Rezervy	50 504	45 575	163 500
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	149 996	107 386	74 146
Dlhodobé záväzky	808 333	770 602	1 704 739
Krátkodobé záväzky	1 091 583	842 465	1 016 835
Bankové úvery	344 267	583 066	1 327 867
Záväzky spolu	2 444 683	2 349 094	4 287 087
Časové rozlíšenie	7 917 567	7 537 018	7 894 991
Pasíva spolu	25 430 118	24 677 902	26 638 350

Prehľad nákladov a výnosov (výkaz ziskov a strát k 31.12. príslušného roku)**Náklady v €**

Položka	2012	2013	2014
Spotrebované nákupy	585 392	486 562	329 756
Služby	702 627	647 239	721 322
Osobné náklady	1 779 051	1 218 222	1 259 551
Dane a poplatky	128	771	620
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	444 891	322 471	483 535
Odpisy	2 101 396	1 354 414	1 121 337
Finančné náklady	66 523	56 249	58 492
Náklady na transfery	1 611 199	2 139 110	2 276 329
Náklady spolu	7 407 361	6 225 307	6 250 943

Výnosy v €

Tržby za vlastné výkony	320 023	329 845	324 558
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 629 183	3 540 923	3 609 009
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	786 717	379 768	660 064
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	465 104	414 445	51 318
Finančné výnosy	3 653	395	556
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	898 052	1 385 402	1 333 328
Výnosy spolu	6 1027 733	6 050 778	5 978 834
Výsledok hospodárenia	-1 304 629	-174 529	- 272 211

Mesto Svidník vykazuje vo svojom účtovníctve výsledok hospodárenia za rok 2014 strata 272 210,61 €.

2.2. Konsolidovaná účtovná závierka**Prehľad aktív a pasív (konsolidovaná súvaha k 31.12. príslušného roku)****Aktíva v €**

Položka	2012	2013	2014
Dlhodobý nehmotný majetok	26 176,90	21 144,84	24 033,84
Dlhodobý hmotný majetok	21 596 497,41	21 256 718,87	22 967 984,16
Dlhodobý finančný majetok	2 515 285,45	2 515 285,45	2 515 285,45
Neobežný majetok spolu	24 137 959,76	23 793 149,16	25 507 303,45
Zásoby	8 413,90	10 173,42	7 371,88
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	37 092,46	37 050,24	0,00
Dlhodobé pohľadávky			9,11
Krátkodobé pohľadávky	611 740,32	565 884,41	446 867,35
Finančné účty	1 023 130,21	801 447,98	1 152 913,21
Obežný majetok	1 680 376,89	1 414 556,05	1 607 161,55
Časové rozlíšenie	2 163,80	3 135,58	8 461,28
Aktíva spolu	25 820 500,45	25 210 840,79	27 122 926,28

Pasíva v €

Vlastné imanie	14 996 300,19	14 621 798,75	14 308 640,75
Rezervy	106 913,54	113 805,40	163 500,00
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	149 995,88	107 386,24	74 145,99
Dlhodobé záväzky	849 599,13	807 466,86	1 744 075,90
Krátkodobé záväzky	1 376 959,01	1 204 491,68	1 381 464,91
Bankové úvery	344 267,40	583 065,99	1 327 887,88
Záväzky spolu	2 827 734,96	2 816 219,17	4 691 074,68
Časové rozlíšenie	7 996 465,30	7 772 822,87	8 123 210,85
Pasíva spolu	25 820 500,45	25 210 840,79	27 122 926,28

Prehľad nákladov a výnosov (konsolidovaný výkaz ziskov a strát k 31.12. príslušného roku)**Náklady v €**

Položka	2012	2013	2014
Spotrebované nákupy	1 363 352,13	1 415 882,49	1 196 683,10
Služby	789 844,01	726 381,53	865 048,46
Osobné náklady	4 188 014,41	4 319 317,60	4 537 360,79
Dane a poplatky	3 726,49	2 640,50	2 490,00
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	532 385,69	135 873,31	546 309,25
Odpisy	2 264 169,82	1 569 217,52	1 277 339,97
Finančné náklady	71 467,70	64 455,9	65 529,15
Náklady na transfery	116 154,52	91 242,66	92 842,40
Náklady spolu	9 329 114,77	8 325 011,51	8 583 603,12

Výnosy v €

Tržby za vlastné výkony	617 093,65	702 619,56	781 127,47
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	3 629 183,42	3 557 351,03	3 609 099,90
Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	848 690,85	406 627,94	694 376,53
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti	505 022,90	470 864,68	107 010,87
Finančné výnosy	3 731,95	429,38	576,48
Mimoriadne výnosy	0,00	0,00	20 087,42
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov	2 413 094,02	2 936 086,03	3 117 373,98
Výnosy spolu	8 016 816,79	8 073 968,62	8 329 652,65
Výsledok hospodárenia	- 1 312 297,98	-251 108,93	-253 950,47

Mesto Svidník vykazuje vo svojom účtovníctve konsolidovaný výsledok hospodárenia za rok 2014 strata 253 950,47 €.

3. Prehľad rozpočtového hospodárenia

Rozpočet mesta Svidník na rok 2014 bol schválený uznesením č. 412/2013 Mestského zastupiteľstva vo Svidníku zo dňa 11. decembra 2013. Rozpočet bol zostavený ako prebytkový. Vzhľadom na to, že počas roka vznikli nové okolnosti, s ktorými sa pri zostavovaní rozpočtu nepočítalo, bolo vykonaných 5 zmien rozpočtu a vydaných 10 rozpočtových opatrení primátora mesta, v dôsledku čoho príjmy boli upravené na sumu 10 380,9 tis. EUR a výdavky boli upravené na sumu 10 158,6 tis. EUR.

Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013 v tis. €

Rozpočtový rok 2013 mesto ukončilo s prebytkom rozpočtu vo výške 167,8 tis. € z dôvodu:

Rozpočet	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný	6 756,7	6 644,2	112,5
Kapitálový	1 097,4	2 577,8	- 1 480,4
BR + KP spolu	7 854,1	9 222,0	- 1 367,9
Finančné operácie	2 033,0	169,7	1 863,3
C e l k o m	9 887,1	9 391,7	495,4

Rozpočtový výsledok hospodárenia za rok 2014 v sume 495,4 tis. € bol zistený mimo účtovníctva na základe skutočne realizovaných rozpočtových príjmov a rozpočtových výdavkov zatriedených podľa rozpočtovej klasifikácie.

Bežný rozpočet bol splnený na 95,3 % rozpočtovaných bežných príjmov, resp. na 93,9 % rozpočtovaných bežných výdavkov, čím sa dosiahol prebytok bežného rozpočtu vo výške 112,5 tis. EUR. Nízke plnenie príjmovej časti bežného rozpočtu ovplyvnilo výrazné zníženie položky 212 003 príjmy z prenajatých budov o 60,6 tis. EUR, v položke 223 001 príjem za predaj výrobkov, tovarov a služieb je výpadok 48,8 tis. EUR a v položke granty a transfery je pokles 102,9 tis. EUR. Výpadok na podielových daniach činí 41,1 tis. EUR.

Kapitálový rozpočet bol splnený na 96,1 % rozpočtovaných kapitálových príjmov, resp. na 89,4 % rozpočtovaných kapitálových výdavkov, čím vznikol schodok kapitálového rozpočtu vo výške -1 480,4 tis. EUR oproti rozpočtovanému schodku vo výške -1 741,7 tis. EUR. Plánované kapitálové príjmy neboli splnené o 44,5 tis. EUR. Hlavný vplyv na to mala položka Príjem z predaja pozemkov kde bol výpadok 214,1 tis. EUR. Ostatné položky kapitálových príjmov boli naplnené navyše, a to +142,7 tis. EUR (príjmy z predaja kapitálových aktivít), +12,8 tis. EUR (príjmy zo ŠR na projekty EU) a +14,2 tis. EUR (príjmy na projekty na cezhraničnú spoluprácu). Plnenie kapitálových výdavkov bolo ovplyvnené tým, že niektoré plánované akcie neboli zrealizované, ako napr. oprava balkónov na mestskej ubytovni v hodnote 180,2 tis. EUR a výmena sedadiel v hodnote 83,0 tis. EUR bola započítaná do celkovej ceny rekonštrukcie Domu kultúry.

Finančné operácie zahŕňajú zapojenie prevodov z peňažných fondov, zostatkov z minulých rokov do rozpočtu mesta, realizuje sa nimi prijatie návratných zdrojov financovania, ich splácanie, poskytujú sa návratné finančné výpomoci a pod. Príjmy z finančných operácií boli splnené na 94,6 %. Splácanie istín z poskytnutých úverov a leasingov bolo v roku 2014 realizované v zmysle zmluvných podmienok.

Mesto Svidník čerpalo v roku 2014 úvery vo výške 150 000,00 eur na rekonštrukciu miestnych komunikácií, vo výške 716 069,52 eur na predfinancovanie rekonštrukcie Domu kultúry a vo výške 972 535,90 zo ŠFRB na malometrážne byty.

Splácanie istín z poskytnutých úverov a leasingov bolo v roku 2014 realizované v zmysle zmluvných podmienok. V súlade s úverovými zmluvami mesto Svidník splácalo istinu aj úroky. Zostatok úverov k 31.12.2014 bol 3 031 227,41 €, z toho: bankové úvery 1 327 866,87 € a Štátny fond rozvoja bývania 1 703 360,54 €.

Mesto Svidník má schválený programový rozpočet na roky 2015 - 2017 uznesením MsZ č. 36 zo dňa 14.1.2015.

4. Predpokladaný budúci vývoj

Mesto Svidník bude aj naďalej pokračovať v zabezpečovaní samosprávnych funkcií mesta v zmysle zákona o obecnom zriadení, zabezpečovať investičné akcie v zmysle schváleného rozpočtu mesta na roky 2015 - 2017 (napríklad riešenie parkovacích miest, výstavba nájomných bytov, rekonštrukcia miestnych komunikácií, rekonštrukcia Domu kultúry a podobne), ako aj rozvoj mesta na úseku pôdohospodárstva, životného prostredia a rekreácie, výstavby a územného rozvoja, infraštruktúry, hospodárstva, ekonomiky, organizačných vecí, vzdelávania, kultúry, vnútra, sociálnych vecí a zdravotníctva ako aj služieb a obchodu.

5. Záver

Výročnú správu za rok 2014 predkladáme v súlade s § 22 ods. 16 zákona č.431/2002 Z. z. o účtovníctve.

vo Svidníku, dňa 29.7.2014

*Ing. Ján Holodňák v.r.
primátor mesta*

*Spracoval: Ing. Nikolaj Vlčinov
vedúci odboru finančného a správy majetku*